

SLOK'ESEL YA'LEL TE CHAPACHAJP YU'UN TE SJOK'OYEL, XCHOLOJIBAL, JOCHOL AY, A'BIBIL-SNA, STALEL SLEKIL KUXLEJAL SOK TE LEK XCH'UNEL, TE TEJK'LUMETIK SOK BATS'IL ANTS-WINIKETIK TA CH'INLUMETIK, TE XCHOLOJIBAL SJUNAL TE SPASEL SMELELIL YU'UN TE MACH'A SK'ANOJ OCHEL TA YA'TEL SOK TSAKEL TA JUN TE J-OCHEL BAEJ JTU'UNEL J-A'TEL TE TSAEL KOMON TA JUN TSOB MUK'ULUM TA QUINTANA ROO.

Muk'ul snaul sleel jtu'unel j-a'tel ta Quintana Roo te banti yich'ojyip te ta sbabail tsobmantal ta jun, cheb sok oxlajuneb sjukwinik ta muk'ul mantaril tsobwanej yu'un te tsobtek'lum te junax-ay ta Mejiko; jun, cheb, oxeb sok wakeb te ta komon chapbil k'op yajtalul baluneb sbalunwinik te ta muk'ul tsoblejetik spamal bajlumilal te a'tel yu'un bats'il yajwal jtek'lumetik sok yantik ants-winiketik te namal-ay stukelik; balunlajuneb sok lajchayeb xcha'winik te banti laj yal ta jamal ta banti muk'ul tsoblumetik te yich'el ta muk' te bats'il yajwal jtek'lumetik; oxeb xcha'winik ta yalel ta spamal sk'inal slum Amerikana yu'un te yich'el ta muk'ul bats'il yajwal jtek'lumetik; oxlajuneb, snaojil B, yajtalulil baluneb te ta muk'ul mantaril tsobwanej ta tsoblum jochol sok te muk' ya'tele ajwalil ta Quintana Roo sok chaneb te ta mantalil sjok'oyel ta jtek'lumetik sok bats'il ants-winik ta ch'inlum sok jyanlumetik ta tsoblum Quintana Roo.

TSOBEL

TE CHAJPANWANEJ TEJK'LUM, PAJALSMAKEL, STALEL KUXINEL ANTS-WINIK SOK A'TEL K'INAL, JICHNIX BINUT'IL TE ALWANEJ, YOMLEJETIK, SPISIL SMUK'UL SNAUL SOK TA SPISIL TE BATS'IL SWINKILEL-LUMETIK TA JTSOBLUM QUINTANA ROO, TA K'OPOJEL TE TA SJOK'OYEL, XCHOLOJIBAL, JOCHOL AY, A'BIBIL-SNA, STALEL SLEKIL KUXLEJAL SOK TE LEK XCH'UNEL, TE YA YICH' PASEL YU'UN TE SK'OPLAL STALEL TE YAK' TE BINTI NOPBIL, XCHAPEL SOK YACH'IL SNOPIJIBAL, SNOPIJIBAL YU'UN TE JACHIBAL, SK'ANCHAPANEL, SK'OPLAL SOK BINTI YICH'OJTAL TE SPASEL SMELIL YIK'EL JICH AK'BIBIL YU'UN TE MUK'UL SNAUL TE MACH'A SK'AN YA X-OCHE SOK TSAKEL TA JUN TE SJAPELBAIL TE BATS'IL ANTS-WINIKETIK TA TSAEL A'TEL JTUUNEL TA KOMON TA CHAJPACHAJP SLEELIL, TA JUNAX O'TANIL SOK TE YANTIKXAN:

TSAKOJIBAL YIP

Sjunal. Ta pak'apak' ta sk'anel koltayel ta banti chajpachajp ta sjok'oyel

- a. **Jok'ol-tal/jachemtal te jok'oyel:** Tejklumetik sok batsil ants winiketk ta ch'in lum, ta banti sk'anel snaul te snopel sok snaul muk'ul a'telil wolwanej, sok ants-winik te ja'iknix ya sna sbaik te bats'il ants-winiketk, nakalik ta jtsoblum Quintana Roo.
- b. **Chajpanwanej te yich'oj ya'telul yu'un:** Muk'ul snaul sleel jtu'unel j-a'tel ta Quintana Roo (IEQROO).
- c. **Junax snaul pasel:** Muk'ul snaul yu'un smuk'ubtesel yach'ubel ta jtek'lum Maya sok ants-winiketk ta ch'inlumetik ta tsoblum Quintana Roo (INMAYA).
- d. **Junax snaul spasel skanantayel skoltayel:** Muk'ul snaul spamal slum sk'inal Mejiko yu'un bat'sil yajwal jteklumetik (INPI).
- e. **Junax snaul spasel slekilal smelelil:** A'batinel yu'un ich'el ta muk'ul ants-winik ta jtsoblum Quintana Roo (CDHEQROO).
- f. **Abatinel yilebael sok sleel spajel.** Ya yich' leel yak'el yotsesel sok te walwanej jtek'lum sok bats'il ants-winik ta ch'in lum tsabilik ta jujun muk'ul tsoblej ta sjokoyel.
- g. **Tsob spasojibal yutil muk'ul snaul:** Muk'ul snaul spamal slum sk'inal Mejiko sleel jtu'unel (INE), te muk'ul snaul spamal slum sk'inal Mejiko ta tsobel bats'il k'opetik (INALI) sok Yawil oilil tsobwanej yu'un kanana ta Quintana Roo (TEQROO).
- h. **Tsob J-ilaw spasel yak'el ta nael.** Te mach'a snabe sk'oplalul UAQROO, UIMQROO sok Centro de Apoyo a Indígenas Migrantes A. C.
- i. **K'asesejk'op sok sk'asesel ts'ibayej k'op:** Yu'un te bats'il k'opetik Maya, Tseltal, Tsotsil sok Ch'ol.
- j. **Ta yilel:** Ants-winik sok muk'ul snaul sok yomlejetik te ta yajwalum jochol ants-winik te k'asesel yu'un te INMAYA.

Chebal. Biluketik te bintik ya xtukin yu'un te sjok'oyel

Yich'el te bintik nopbil, xchapbil sok yach'il-snopel te ants-winik ta jachemtal sjok'oyel, ta sjachibal snopojibal, binut'il chajpajibal, sk'oplal sok te binti yich'ojtal te bintik pasbil tal ta smelel stojolil te snojpil ta yochelinel a'tel sok alwanej tsobwanej/ chapobail-sleel jtu'unel te k'ayem sok te pasbital te smuk'ul snail yu'un mach'a ya sk'an x-och ta a'tel jtu'unel sok ts'ibayel sjapelbail te bats'il ants-winiketk ta tsael a'tel tu'unel komon ta chapachajp sleel.

Yoxebal. Xcholojibal sjunal sok Lap'alajp' jalbil k'op te ta sjok'oyel

Yu'un xcholojibal ta sjok'oyel, te jp'isip'is kanantay biluketik sok chajpaljun te sbiiltesel spasel smelelil te k'ayem sok te pasbital te smuk'ul snail yu'un mach'a ya sk'an x-och ta a'tel jtu'unel sok ts'ibayel sjapelbail te bats'il ants-winiketk ta tsael a'tel tu'unel komon ta chapachajp sleel ta banti jachemtal, te yayal smelil, ma'xu ya smak/skom, yantikxan lap'alajp' jalbil k'opetik:

1. Alwanej yu'un jtek'lum sok bats'il ants-winik ta ch'inlum te ta a'tel jtu'unel sok chajpajibal-mantalil ta ch'intsoblum.
2. jXjachibal te pajal ants sok winik yuun chajpambil lek ich'el ta muk'ul tsobwanej sleel túnel te bats'il ants ta Quintana Roo.
3. Tsa'el ta j-ochel bael ta a'tel bats'il ants-winik stukelik.
4. Jtukeliitsakojibal solemix ta ilelbats'il ants-winik.

5. Te jkom sok spasel te sts'akalul te banti ya yak'ik'te yochilinej a'tel tsobwanej te jtek'lum sok bats'il ants-winiketk ta ch'inlum ta Quintana Roo.

Chanebal. Sbeibal/sbelal te sjok'oyel

a) K'axak'ax yak'el ta nael

Ja'ta 28 julio sok te 03 yu'un septiembre ta cha'mil ja'bil oxeb cha'winik.

Ya yich' ich'el bael ta muk'ul tsoblej sjoyejal yak'el ta nael te banti ya yich' jalbeyel sk'oplal te pajalok te chapachajp sjok'oyel sok ya yich' ak'el te ya'tejibal te yak'el ta nael, jich binut'il pasbil spatjun, pasbil jok'oyel sok pasbil ts'ibabil tut jun, ta kaxlank'op sok ta bats'il k'opetik banti makbil, te yich'oj cholbil k'op te pajal sok te chaneb Lap'alajp' jalbil k'op, sok te ya yich stael te snaojibal, lekil chajpanel sok te sleel yach'il snopel.

Ja'ni jich, te IEQROO ya yak' ta muk' nael/yalel chajpachajp sjok'oyel ta banti jalbil ts'ibabil k'opetik ta bayel sjoyobal spukel ta tsobtejk'lum, k'asesejk'op ta ik', k'asesej lok'ombail ta ik', chinamtak'in, nich k'aketik, sleojibal spak'apak' smelelil ta chinam nichk'ajk' ta muk'ul snaul te k'opojejetik tasjok'oyel, k'axel yalel sok sjamalal yawilal ta banti bayel mach'a xk'ax.

b) K'axak'ax yak'el bael/koltayel

Ja'ta 01 te agosto yu'un 18 septiembre ta cha'mil ja'bil oxeb cha'winik.

Te ants-winiketk, tejklumetik sok bats'il ants-winik ta ch'in lum Ay jun sjalalil yu'un ya yich' ich'el bael ta yutil k'uxutayel, snael, ich'el ch'unelbail sok te spasel yach'il snopojibal, yilelil mak slok'esibalil nojpilil, jich bit'il junax ku'untik stael te komon yomlej sok stael snopel, sok te binut'il ay te k'op a'yej te jak'bil ta sk'asesojibal ta yak'el ta nael.

Li' ta K'axak'ax ma' xju' yotsesba te muk'ul snaul a'teletik, ja' teme chajpanwanejetik sok muk'ul snaul wolwanej yu'un ch'inlumetik, ya sk'anik ta smelelil te wolwanel yu'un IEQROO yu'un yak' ta na'el ta sba sk'oplal yak'elil sok yu'un chajpachajp ta chajpel te ta xu' ya xkoltayik teynax-a.

c) K'axak'ax sjok'oyejel

Ja'ta 19 te 30 yu'un septiembre ta cha'mil ja'bil oxeb cha'winik.

Ja ini kajakaj, ya yich pasel bulucheb muk'ul tsoblej, te banti te chajpanwanej te yich'oj ya'telul yu'un ya xchiknajtes jun lekil chapanel k'op yu'un jich ya yich' ich'el te yach'il snopojibal, snaojibal smak yilelil, ta banti jachemtal te ch'unelbail tsobil k'opetik te ta ch'inlumetik bats'il ants-winiketk, yu'un te spasel te nael te ja'nix sok xchiknajtesel te ch'unelbail k'opetik ta pajal yu'un stukel.

Ta slajibal ja' ini K'axak'ax te chajpanwanejetik ay ta swenta te sjok'oyel, ya yich' yach'il-snopel, yilelil, bintik nopbil sok yalbeyel sk'oplal te banti sme' sts'ibayel k'op ta jok'oyel

Ta snailto/Sbabial yu'un slajinel jujun muk'ul tsoblej sjok'oyelil, ya xk'ax ta yalel te mach'atik ya x-ochikta a'tel, teme jich ya sk'an ta spasil yo'tan ya x-och ta tsael te jun ants-winik yu'un x-och-sok te abatinel te ya yil-bael te binti chapbil.

d) Yilel bael te binti chabil sok sleel spajel.

Te chajpanwanej te yich'oj ya'tel yu'un ta sjok'oyel ya yich' bal, te binti chajpal, te yotsesel te bintik slok'esel slekil te ta sjok'oyel te ta spaselul yalele smelel yu'un mach'a sk'an ya x-och sok ts'ibayel/tsakel ta jun

ochelbael ta a'tel te bats'il ants-winiketik ta yawil muk'ul ajwaliletik tejk'lum sok a'teltu'nel.

jamalal, jich' nix binut'il ta yilojibal te muk'usl snail, jich nix bit'il sk'oplalul te snaojibal sba.

Te binti p'isbil jalbitalal snopel ya xu' ta jalbeyel te mach'atik ya x-ochik te ta chajpachajp ta jio'oyel, te k'alal ya xpukbot sk'oplal ta Xchanebal. P'olop'ol te ta tsoblej sjoylejaj yak'elil ta nael.

| Jtek'lumetik | Yajtalul | Lumetik | P'olop'ol | Sk'ak'alel |
|-------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|
| Tulum | Tulum | Comunidad Manuel Antonio Ay: Calle 10 X C 7 Y Carr. Tulum-Coba S/N. | 28 de julio 2023 | 9:00 de la mañana |
| José María Morelos | José María Morelos | Domo del Parque de San Juan: Calle 49 Jacinto Canek entre Av. José María Morelos. | 28 de julio 2023 | 3:00 de la tarde |
| Bacalar | Bacalar | Domo de Usos Múltiples: Av. 19 entre Calle 38 Y 40, Colonia Luis Donald Colosio. | 29 de julio 2023 | 9:00 de la mañana |
| Othón P. Blanco | Alcaldía Dos Aguadas | Calle 04 de marzo entre Av. Del Deporte y Calle S/N. | 29 de julio 2023 | 1:00 de la tarde |
| | Alcaldía Cerro De Las Flores | Calle Bugambilias (Última Calle Oeste). | 29 de julio 2023 | 3:30 de la tarde |
| | Alcaldía Nicolas Bravo | Domo Deportivo Nicolás Bravo: Av. Niños Héroes Esq. Benito Juárez. | 30 de julio 2023 | 9:00 de la mañana |
| | Alcaldía Javier Rojo Gómez | Domo Deportivo Javier Rojo Gómez: Av. Leona Vicario S/N | 30 de julio 2023 | 1:00 de la tarde |
| | Chetumal | Domo del Parque General Lázaro Cárdenas del Río: Av. Álvaro Obregón entre Av. Emiliano Zapata Y Av. Rafael E. Melgar. | 30 de julio 2023 | 5:00 de la tarde |
| Felipe Carrillo Puerto | Noh-Bec | Domo de la Alcaldía Noh-Bec | 01 de agosto 2023 | 9:00 de la mañana |
| | X-Hazil-Sur | Domo de la Comunidad X-Hazil-Sur | 01 de agosto 2023 | 2:00 de la tarde |
| | Felipe Carrillo Puerto | Teatro de la Ciudad: Calle 65 entre 68 Y Av. Benito Juárez, Col. Centro. | 01 de agosto 2023 | 4:00 de la tarde |
| | X-Pichil | Domo X-Pichil | 02 de agosto 2023 | 9:00 de la mañana |
| | Señor | Domo de Señor | 02 de agosto 2023 | 12:00 del medio día |
| | Chan Santa Cruz | Delegación Chan Santa Cruz | 02 de agosto 2023 | 2:00 de la tarde |
| | Presidente Juárez | Domo Presidente Juárez | 02 de agosto 2023 | 4:30 de la tarde |
| | San Ramón | Domo San Ramón | 03 de agosto 2023 | 9:00 de la mañana |
| | Francisco I. Madero | Domo Francisco I. Madero | 03 de agosto 2023 | 1:00 de la tarde |
| Lázaro Cárdenas | Chumpón | Domo Chumpón | 03 de agosto 2023 | 4:00 de la tarde |
| | Kantunilkín | Domo del Centro: Av. Javier Rojo Gómez. | 25 de agosto 2023 | 9:00 de la mañana |
| Benito Juárez | Alfredo B. Bonfil | Domo de la Vicente Guerrero: C. Francisco Villa 2484, 77560. | 26 de agosto 2023 | 9:00 de la mañana |
| | Cancún | ICCAL: Av. Carlos Nader Supermanzana 2 Bancos, 77500. | 26 de agosto 2023 | 1:30 de la tarde |
| Isla Mujeres | Isla Mujeres, Zona Continental | Casa Ejidal: ubicado en la Av. Gastón Alegre | 27 de agosto 2023 | 9:00 de la mañana |
| Solidaridad | Playa del Carmen | Domo del Parque Lázaro Cárdenas: Calle 30 Av. Norte S/ Esquina Con Calle 68 Col. Colosio. | 01 de septiembre 2023 | 9:00 de la mañana |
| Cozumel | Cozumel | Domo del Parque 10 de Abril: Calle 50 Av. Norte, esquina Calle 14 Col. 10 de Abril. | 02 de septiembre 2023 | 9:00 de la mañana |
| Puerto Morelos | Puerto Morelos | Domo de la Cabecera Municipal | 03 de septiembre 2023 | 9:00 de la mañana |
| | Leona Vicario | Domo de la Delegación Leona Vicario | 03 de septiembre 2023 | 11:00 de la mañana |
| | Delirios | Delegación Delirios | 03 de septiembre 2023 | 1:00 de la tarde |
| | Central Vallarta | Subdelegación Centra Vallarta | 03 de septiembre 2023 | 4:00 de la tarde |

Sjo'ebal. P'olop'oletik te muk'ul tsoblej sjok'oyel.

Te ts'ibabil sk'ak'alel te muk'ul tsoblej sjoylejaj sok jtek'lum sjok'oyel, te ts'obil-snopel chapawanejetik wolwanej, jich ya xjil binut'il:

| Jtek'lumetik | P'olop'ol | Sk'ak'alel | Yorail |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-------------------|
| Tulum | Comunidad Manuel Antonio Ay: Calle 10 X C 7 y Carretera Tulum-Coba S/N. | 19 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| José María Morelos | Domo del Parque de San Juan: Calle 49 Jacinto Canek entre Av. José María y Morelos. | 20 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Bacalar | Domo Usos Múltiples: Av. 19 entre Calle 38 Y 40, Col. Luis Donald Colosio. | 21 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Othón P. Blanco | Domo del Parque General Lázaro Cárdenas del Río: Av. Álvaro Obregón entre Av. Emiliano Zapata Y Av. Rafael E. Melgar. | 21 de septiembre del 2023 | 3:00 de la tarde |
| Felipe Carrillo Puerto | Teatro de la Ciudad: Calle 65 entre 68 y Av. Benito Juárez, Col. Centro. | 22 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Lázaro Cárdenas | Kantunilkín, Domo Del Centro: Av. Javier Rojo Gómez | 23 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Benito Juárez | ICCAL: Av. Carlos Nader Supermanzana 2 Bancos, 77500 Cancún. | 24 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Isla Mujeres | Zona Continental, Primaria Indígena "Florencio Chan", Loc. Francisco May, Km. 28. | 29 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Solidaridad | Playa del Carmen, Domo Parque Lázaro Cárdenas, Calle 30 Av. Norte S/N, Esquina con Calle 68. Col Colosio. | 29 de septiembre del 2023 | 3:00 de la tarde |
| Cozumel | Domo del Parque el 10 de Abril: Calle 50 Av. Norte Esquina Calle 14 Col 10 de Abril | 30 de septiembre del 2023 | 9:00 de la mañana |
| Puerto Morelos | Domo de la Cabecera Municipal | 30 de septiembre del 2023 | 3:00 de la tarde |

Swakebal. Sk'oplal

Te j-a'teletik yu'un snaul wolwanej te jpas k'op a'yejetik yu'un muk'ul snaul sleel tunel ta Quintana Roo. Ja' ini yochel schajpanel te binti maba smulanik te ants-winiketik, tejk'lumetik sok te bats'il ants-winik ta ch'in lumetik te sk'oplal yu'un a'tejibal yak'elil ta nael te ak'bil. Te ak'bil ta nael ya'el ta nael a'bil, sbeibal nich' k'ak' partidos.politicos@ieqroo.org.mx, ta sk'ak'alel lunes sok ta viernes ta baluneb yorail k'alal ta jo'lajuneb yorail, ta yajtalul 01 (983) 832 19 20 y 01 (983) 832 89 99, xat'alul 220 teta snaul te IEQROO, ta banti-ay ta: Av. Calzada Veracruz No, 121 Colonia Barrio Bravo, C.P. 77098, Chetumal, Quintana Roo, México. Jich nix, te sk'opalul te pajal-ay sok te chapachajp sjok'olyel ya yich'-tael ta tut chinamtak'in te tajbil ta slechel smeilelil ta smuk'ul nael: <https://portal.ieqroo.org.mx/consultaindigena2023/>

Sjukebal. Te binti maba jabil te ta cholbil yalel, ya xju' spabel te a'batinel te pask'ioy aiyej ta smuk'ul snaul sleel j-tu'nel ta Quintana Roo.

Chetumal, Quintana Roo, te julio ta cha'mil ja'bil oxeb cha'winik.